

Italy-Milan: Hire of helicopters with crew

OJ S 198/2015 13/10/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: AREU — Azienda Regionale Emergenza Urgenza

Postal address: Via A. Campanini 6

Town: Milano

Postal code: 20124

Country: Italy

E-mail: approvvigionamenti@pec.areu.lombardia.it

Fax: +39 0267129002

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.areu.lombardia.it>

Electronic access to information: <http://www.sintel.regione.lombardia.it>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura aperta per l'affidamento del servizio di elisoccorso per le province di Como e Sondrio.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 3: `Air transport services of passengers and freight, except transport of mail

Main site or place of performance: Como.

NUTS code ITC42 Como

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Procedura concorsuale «aperta» mediante piattaforma di intermediazione telematica Sintel per, per la fornitura del servizio di elisoccorso necessario ai territori di Como e di Sondrio per il periodo presumibilmente dal 1.1.2016 al 14.5.2018 eventualmente rinnovabile per un anno sino a tutto il 14.5.2019.

II.1.6. CPV code(s)

60424120 Hire of helicopters with crew

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Importo complessivo per il servizio di elisoccorso per il periodo presunto dal 1.1.2016 al 14.5.2018 eventualmente rinnovabile sino a tutto il 14.5.2019. 19 723 500 EUR.
Estimated value excluding VAT: 19 723 500 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes
Number of possible renewals: 1

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 29 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vedasi documentazione di gara.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fondi propri dell'azienda.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Vedasi documentazione di gara.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: In caso di RTI, il requisito dovrà essere posseduto dal raggruppamento nel suo complesso, in particolare si evidenzia che si applicano le disposizioni degli artt.li 275 — 276 e 277 del D.P.R. 207/2010, il quale stabilisce che:

— in caso di RTI la mandataria deve possedere i requisiti, economici-finanziari e tecnico-professionali proporzionali alle prestazioni che si impegna ad eseguire personalmente, in misura comunque maggioritaria. Le mandanti dovranno possedere i detti requisiti in misura proporzionale alle prestazioni che saranno da ciascuna di esse eseguite.

A riprova di possesso del requisito dovranno essere presentate copie conformi delle fatture delle forniture di beni e servizi così rese, nel rispetto delle disposizioni dell'art. 42, comma 1, lettera a), nonché le attestazioni dello svolgimento del servizio e dei relativi importi (in copia conforme all'originale) delle amministrazioni/privati presso cui è stato effettuato il servizio così fatturato.

Minimum level(s) of standards possibly required: Il partecipante dovrà dimostrare di aver svolto servizi analoghi (servizio di elisoccorso per emergenza urgenza) per un importo complessivo nel triennio 2012-2013-2014 pari a 10 000 000 EUR IVA inclusa; tali servizi potranno essere stati effettuati sia per amministrazioni pubbliche che per privati.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Le certificazioni richieste dovranno essere possedute, da tutti i soggetti che effettueranno il servizio anche in caso di RTI /consorzi.

Minimum level(s) of standards possibly required:

— certificato di Operatore Aereo (COA), per le attività di trasporto aereo commerciale (CAT), in accordo al regolamento EU 965/2012 (Air Ops): la riprova del possesso del requisito dovrà essere dimostrata con la copia conforme all'originale del certificato stesso,

— certificato di Operatore di Lavoro Aereo (COLA); la riprova del possesso del requisito dovrà essere dimostrata con la copia conforme all'originale del certificato stesso,

— certificato CAMO emesso in accordo al Regolamento (EC) 2042/2003 (Parte M) con almeno le seguenti approvazioni per l'attività e l'impiego degli elicotteri proposti, come previsto nell'allegato 5 — approvazioni specifiche — parte SPA del citato regolamento (EU) 965/12 in riferimento a:

— Subpart G — Transport of dangerous goods,

— Subpart I — Helicopter hoist operations,

— Subpart J — Helicopter Emergency medical service operations.

la riprova del possesso del requisito dovrà essere dimostrata con la copia conforme all'originale del certificato stesso con le approvazioni citate;

— certificazione OPV 18 A) (Regolamento HEMS) in particolare il possesso delle approvazioni per le seguenti operazioni con impiego degli elicotteri in offerta:

– operazioni per/da Siti di interesse pubblico in ambiente congestionato, ostile, con prestazioni in Classe 2, quando impossibile operare in Classe 1 per dimensioni dell'area e presenza di ostacoli (Rif EU 965/12 Annex IV Part-CAT — CAT.POL.H.225,

– operazioni per/da Siti HEMS in ambiente ostile con prestazioni in Classe 2, senza la possibilità di un atterraggio di emergenza in sicurezza (Rif EU 965/12 Annex IV Part-CAT —

CAT.POL.H.305,

– sbarco e imbarco di membri di equipaggio di missione da volo stazionario e recupero infortunati,

la riprova del possesso del requisito dovrà essere dimostrata con la copia conforme all'originale del certificato stesso con le approvazioni citate;

— certificato di Approvazione EASA Part 145, Lista delle Operazioni Autorizzate (LOA) ed organigramma dell'Impresa di Manutenzione; la riprova del possesso del requisito dovrà essere dimostrata con la copia conforme all'originale della certificazione; qualora ricorrano le condizioni di Subappalto dichiarato (nel rispetto dei limiti e dei termini dell'art. 118 del D.Lgs. 163/2006), il requisito dovrà essere posseduto dal subappaltatore e dovrà essere dimostrato il possesso dello stesso con le modalità sopra descritte.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

del 216_247/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 27.11.2015 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

27.11.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 1.12.2015 - 10:00

Place:

Sede AREU Aula Magna IV piano — Via Campanini 6 — Milano.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Legali rappresentanti o loro delegati.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

La presente gara è espletata con le modalità indicate nel disciplinare di gara e dal Capitolato Speciale. Il Disciplinare di Gara, il capitolato speciale e tutti gli allegati sono pubblicati sul sito web aziendale www.areu.lombardia.it nella sezione: Amministrazione Trasparente — Bandi di Gara e Contratti, nonché sulla Piattaforma Sintel di Regione Lombardia che verrà utilizzata per l'espletamento della gara in forma telematica. La procedura prevede sopralluoghi obbligatori, pena esclusione, presso le Elibasi di Como (Villaguardia) e Sondrio (Caiolo) nei giorni e con le modalità indicate nel disciplinare di gara. Sarà cura di ogni concorrente verificare — prima del termine di scadenza di presentazione delle offerte — le eventuali modifiche apportate alla documentazione di gara, che verranno tempestivamente pubblicate sul sito internet dell'Azienda Sanitaria nonché sulla piattaforma Sintel. Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida, purché ritenuta congrua ad insindacabile giudizio della stazione appaltante. Il contratto si intende stipulato mediante scrittura privata ai sensi dell'art. 11, comma 13 del D.Lgs. 163/2006. Le comunicazioni con i concorrenti avverranno ai sensi dell'art. 77 del D.Lgs. 163/2006, con modalità indicate nel presente Bando di Gara. È fatto obbligo al concorrente di indicare il domicilio eletto nonché l'indirizzo email PEC a cui inviare le comunicazioni della presente procedura, che avranno pertanto piena validità ai sensi dell'art. 79, commi 5-bis e 5-quinquies. Nel corso dell'espletamento della procedura verrà utilizzato solo lo strumento «Comunicazioni

della Procedura» della Piattaforma Sintel.

Responsabile del procedimento: dr. Eleonora Zucchinali — Dirigente Approvvigionamenti.

CIG: 6423640B69.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

8.10.2015